



## **Programm für ausländische Fremdsprachenassistentenkräfte (FSA) an Schulen in Deutschland 2020/2021**

### **Aktuelle Informationen für FSA, Schulen und Programmbeteiligte**

Version 2.3 vom 25.11.2020

Liebe Fremdsprachenassistentenkräfte,  
liebe Kolleginnen und Kollegen,  
sehr geehrte Damen und Herren,

die Coronavirus-Pandemie ist auch für das FSA-Programm eine besondere Herausforderung. Im internationalen Austauschbereich wurden die meisten Programme abgesagt oder verschoben. Der PAD, die Länder und die internationalen Kooperationspartner tun alles dafür, das FSA-Programm auch in diesen besonderen Zeiten durchzuführen. Eine Garantie gibt es nicht: die Entwicklungen in der Pandemie sind weiterhin dynamisch und nicht vorhersagbar.

Für uns stehen die Gesundheit und die Sicherheit aller direkt am Programm Beteiligten (insbesondere FSA, Lehrkräfte, Schülerinnen und Schüler) an erster Stelle. Daher möchten wir einige wichtige Hinweise geben.

Auf den nächsten Seiten haben wir Informationen zu folgenden Themen für Sie zusammengestellt:

1. Was ist anders im Austauschjahr 2020/2021?
2. Wer kann die Fragen der FSA rund um ihre Assistenzzeit beantworten?
3. Wo gibt es aktuelle Informationen zur Pandemie-Entwicklung in Deutschland?

**Bitte rufen Sie diese Seite/dieses Dokument in regelmäßigen Abständen auf, da wir unsere Hinweise aktualisieren und erweitern.**

## Was ist anders im Austauschjahr 2020/2021?

Der PAD veröffentlicht die [„Wegweiser für Assistenzkräfte“](#) (auf Deutsch, Englisch und Französisch) und den [„Wegweiser für Schulen“](#). **Im Austauschjahr 2020/2021 sind einige Angaben in unseren „Wegweisern“ nicht gültig, andere sind wegen der Pandemie-Situation hinzugekommen:**

### **Versicherungsschutz bei Reisen in Corona-Risikogebiete**

Bei Reisen in ein Risikogebiet oder ein Gebiet, welches während des Aufenthaltes zum Risikogebiet erklärt wird, **besteht unverändert Versicherungsschutz.**

Dies gilt auch für **Reisen in die Heimat während der Weihnachtsferien.** Alle medizinisch notwendigen Heilbehandlungen (ambulante und stationäre Behandlungen) im Zusammenhang mit einer Corona Infektion fallen unter den Versicherungsschutz.

Kosten für einen Corona-Test (Abstrich) fallen unter den Versicherungsschutz, sofern diese medizinisch notwendig sind. Administrative Tests hingegen sind nicht im Versicherungsschutz enthalten.

**Bitte beachten Sie zusätzlich die für Sie geltende Regelung zu Reisen in die Heimat während der Weihnachtsferien in Ihrem Bundesland.** Auskunft dazu erteilt die für Sie zuständige Kultusbehörde

### **Einführungstagungen**

Die PAD-Einführungstagungen wurden als Online-Vorbereitungsseminare vor Beginn des FSA-Einsatzes durchgeführt. Die Links zu den Aufzeichnungen werden demnächst bei den geschützten Inhalten für FSA auf der PAD-Website veröffentlicht.

### **Stipendienverträge/Vertragslaufzeiten**

In diesem Austauschjahr gibt es unterschiedliche Starttermine und Einsatzzeiträume. Dies hat mit unterschiedlichen Aus- und Einreisebedingungen für den jeweiligen Herkunftsstaat zu tun. Die zuständige Kultusbehörde trägt im Stipendienvertrag die für die FSA gültige Vertragslaufzeit ein.

### **Masernschutzgesetz**

Seit dem 1. März 2020 gilt in Deutschland ein Masernschutzgesetz zum Schutz vor Masernerkrankungen. Alle FSA müssen vor ihrem Schuleinsatz einen Nachweis zum Masernschutz erbringen.

Die Details dazu finden sich im Stipendienvertrag und hier: <https://www.kmk-pad.org/masernschutzgesetz>

### **Versicherungsunterlagen**

Die Versicherungsunterlagen haben alle FSA an ihrer Einsatzschule bzw. durch die zuständige Kultusbehörde des Bundeslandes ihrer Schule erhalten.

<b>Wer kann die Fragen der FSA rund um ihre Assistenzzeit beantworten?</b>
--

Am FSA-Programm sind auf deutscher Seite mehrere Institutionen involviert:

- der PAD als vermittelnde Organisation
- die zuständige Schulbehörde des jeweiligen Bundeslandes als Vertragspartner der FSA
- die aufnehmende Schule, an der die FSA eingesetzt ist

Die folgende Tabelle gibt einen Überblick, wer für welche Fragen zuständig ist:

Fragen zu	Ansprechpartner	Wegweiser für Assistenzkräfte
Online-Vorbereitungsseminare	PAD	siehe oben
Visum / Aufenthaltsgenehmigung für Deutschland	vor der Einreise: PAD in Deutschland: zuständige Ausländerbehörde	Kapitel III.5
Umfang des Versicherungsschutzes PAD-PLUS Reiseschutz	Versicherungsunternehmen: <a href="https://bernhard-assekuranz.com/firmenkunden/pad//">https://bernhard-assekuranz.com/firmenkunden/pad//</a>	Kapitel I.6 und III.6
persönliche Versicherungsunterlagen	zuständige Schulbehörde	siehe oben
Stipendienvertrag	zuständige Schulbehörde	Kapitel I.5 und II.2.1
Nachweis über Masernschutz	zuständige Schulbehörde	siehe oben
Kontakt zur Schule	zuständige Schulbehörde	Kapitel II.2.1 und II.2.2
Maßnahmen zu Covid-19 im jeweiligen Bundesland	zuständige Schulbehörde	siehe oben
Maßnahmen zu Covid-19 an der jeweiligen Schule	Betreuungslehrkraft der Schule	siehe oben
Konkrete FSA-Tätigkeit an der Schule	Betreuungslehrkraft der Schule	Kapitel I.4, II.1, II.2.2, II.3.2 und II.4
Unterkunftssuche, Bankkonto und sonstige Formalitäten im Rahmen des Umzugs nach Deutschland	FSA selbst, evtl. Unterstützung durch Betreuungslehrkraft der Schule	Kapitel II.2.2 und III

## Wo gibt es aktuelle Informationen zur Pandemie-Entwicklung in Deutschland?

Informationen zur allgemeinen Situation in Deutschland:

<https://www.bmi.bund.de/SharedDocs/faqs/DE/themen/bevoelkerungsschutz/coronavirus/coronavirus-faqs.html>

Informationen zur Einreise nach Deutschland:

<https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende.html>

Informationen zu Corona-Regelungen in den einzelnen Bundesländern:

<https://www.bundesregierung.de/breg-de/themen/coronavirus/corona-bundeslaender-1745198>

Wir wünschen allen Programmbeteiligten weiter viel Freude und gutes Gelingen in diesem besonderen Austauschjahr!

Ihr FSA-Team im PAD

Sekretariat der Kultusministerkonferenz

Pädagogischer Austauschdienst (PAD)

Referat VB-FSA

Graurheindorfer Str. 157

53117 Bonn

Tel. 0228 501-0

E-Mail [fsa@kmk.org](mailto:fsa@kmk.org)

[www.kmk-pad.org](http://www.kmk-pad.org)

#fsa\_pad

keine Haftung für Druckfehler; Änderungen vorbehalten